



Dekret der Schulführung
Nr. 42/2023 vom 19.05.2023

ENTSCHEID ZUM VERTRAGSABSCHLUSS

DIREKTVERGABE
GEMÄSS ART. 26; Abs. 4, LG Nr. 16/2015
UND ART. 1 GESETZ 120/2020

Decreto del Dirigente Scolastico
n. 42/2023 del 19/05/2023

DETERMINA A CONTRARRE
DETERMINA DI AGGIUDICAZIONE

AFFIDAMENTO DIRETTO
AI SENSI DELL'ART. 26, comma 4, LP 16/2015
E DELL'ART. 1 LEGGE 120/2020

Piano "Scuola 4.0" di cui alla Missione 4 – Istruzione e Ricerca – Componente 1 – Potenziamento dell'offerta dei servizi di istruzione: dagli asili nido alle Università – Investimento 3.2 "Scuola 4.0 – Next Generation Classrooms: scuole innovative, cablaggio, nuovi ambienti di apprendimento e laboratori" del Piano nazionale di ripresa e resilienza, finanziato dall'Unione europea – Next Generation EU_Codice avviso/decreto_M4C113.2-2022-961

GEGENSTAND:

Direktvergabe gemäß Art 1 Absatz 2 des Gesetzes 120/2020 (Direktvergaben mit einem Betrag unterhalb von 139.000 Euro zusätzlich MwSt.)

von informationstechnischen Geräten mit geringer Umweltbelastung

Piano "Scuola 4.0" di cui alla Missione 4 – Istruzione e Ricerca – Componente 1 – Potenziamento dell'offerta dei servizi di istruzione: dagli asili nido alle Università – Investimento 3.2 "Scuola 4.0 – Next Generation Classrooms: scuole innovative, cablaggio, nuovi ambienti di apprendimento e laboratori" del Piano nazionale di ripresa e resilienza, finanziato dall'Unione europea – Next Generation EU_Codice avviso/decreto_M4C113.2-2022-961

OGGETTO:

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 1 comma 2 della Legge 120/2020 (affidamenti diretti di importo inferiore a 139.000 euro oltre IVA)

per la fornitura di apparecchiature informatiche a ridotto impatto ambientale

CUP

I64D22003490006

CIG

9827992B8E

Prämissen/premesse

Festgestellt, dass zur Umsetzung *der Investitionslinie 3.2 "Schule 4.0: innovative Schulen, Verkabelung, neue Lernumgebungen und Laboratorien" im Rahmen von Mission 4 - Komponente 1 - des von der EU finanzierten Nationalen Aufbau- und Resilienzplans Next Generation EU*, die Notwendigkeit besteht, informationstechnische Geräte anzuschaffen und dass demnach das entsprechende Vergabeverfahren für die entsprechende Lieferung eingeleitet werden muss.

Constatato che, in attuazione della linea *di investimento 3.2 "Scuola 4.0: scuole innovative, cablaggio, nuovi ambienti di apprendimento e laboratori" nell'ambito della Missione 4 – Componente 1 – del Piano nazionale di ripresa e resilienza, finanziato dall'Unione europea – Next Generation EU* si rende necessario l'acquisto di apparecchiature informatiche e che quindi deve essere attivata la procedura necessaria per l'affidamento della relativa fornitura.

Weiters festgestellt, dass das einzuleitende Vergabeverfahren zur Gänze mit Mitteln aus dem PNRR-NextGenerationEU finanziert wird.

Constatato che la procedura di affidamento da avviare è finanziata in tutto con le risorse previste dal PNRR-NextGenerationEU.

Nach Einsichtnahme in

Visti:

das Landesgesetz vom 29. Juni 2000, Nr. 12, betreffend „*Autonomie der Schulen*“;

Legge provinciale 29 giugno 2000, n. 12, recante „*Autonomia delle scuole*“;

das Landesgesetz vom 18. Oktober 1995, Nr. 20, betreffend "Mitbestimmungsgremien der Schulen"; welches im Art. 8, Abs. 1 vorsieht, dass der Direktor alle Maßnahmen in Bezug auf die Verwaltung des Vermögens trifft und im Rahmen des vom Schulrat genehmigten Finanzbudgets über die Verwendung der Geldmittel verfügt;

L'art. 8, comma 1 della legge provinciale 18 ottobre 1995, n. 20, recante "Organi collegiali delle istituzioni scolastiche"; il quale prevede che il Dirigente Scolastico assume tutti i provvedimenti relativi alla gestione del patrimonio e, in base al bilancio preventivo approvato dal consiglio di circolo o di istituto, dispone in ordine all'impiego dei mezzi finanziari

den Beschluss des Schulrates Nr. 05 vom 26.06.2020 mit welchem der Dreijahresplan des Bildungsangebotes 2020/2021 – 2022/2023 sowie in den Beschluss des Schulrates Nr. 11 vom 13/12/2023, mit welchem dieser für ein weiteres Schuljahr (2023-2024) verlängert wurde;

la delibera del Consiglio d'Istituto n. 05 del 26/06/2020, con la quale è stato approvato il PTOF 2020/2021 – 2022-2023 nonché la delibera del Consiglio d'Istituto n. 11 del 13/12/2022, con la quale il vigente PTOF è stato prorogato per un ulteriore anno scolastico (2023-2024).

den Beschluss des Schulrates Nr. 3 vom 28.04.2023 mit welchem der jährliche Teil „C“ des SJ 2022-2023 mit der Umsetzung der Maßnahme 1 - Next Generation Classrooms – Innovative Lernumgebungen und/oder der Maßnahme 2 - Next Generation Labs – Laboratorien für die digitalen Berufe der Zukunft des Planes „Schule 4.0“ (PNRR) ergänzt wurde;

la delibera del Consiglio d'Istituto n. 3 del 28/04/2023 inerente l'integrazione del Programma Annuale 2022-2023 con l'attuazione dell'Azione 1 - Next generation classrooms – Ambienti di apprendimento innovativi e/o dell'Azione 2 - Next generation labs – Laboratori per le professioni digitali del futuro del Piano "Scuola 4.0" (PNRR)" (progetto preliminare)

das Dekret des Landeshauptmanns vom 13. Oktober 2017, Nr. 38, betreffend „*Verordnung über die Finanzgebarung und Buchhaltung der Schulen staatlicher Art und der Landesschulen der Autonomen Provinz Bozen*“;

das Ministerialdekret Nr. 161 vom 14. Juni 2022, über die Verabschiedung des Plans „Schule 4.0“ zur Umsetzung der Investitionslinie 3.2 „Schule 4.0: innovative Schulen, Verkabelung, neue Lernumgebungen und Laboratorien“ im Rahmen von Mission 4 - Komponente 1 - des von der EU finanzierten Nationalen Aufbau- und Resilienzplans Next Generation EU,

das Ministerialdekret Nr. 218 vom 8. August 2022 über die Aufteilung der Ressourcen auf die Schulen im Rahmen der Umsetzung des Plans „Schule 4.0“ gemäß Mission 4 - Bildung und Forschung - Komponente 1 - Stärkung des Angebots an Bildungsdienstleistungen: vom Kindergarten bis zur Universität - Investition 3.2 „Schule 4.0: innovative Schulen, Verkabelung, neue Lernumgebungen und Laboratorien“ des von der EU finanzierten nationalen Aufbau- und Resilienzplans Next Generation EU;

das Ministerialdekret des „Ministero dell' Istruzione e del Merito Nr. 218/2022 mit welchem dieser Schule eine Finanzierung von € 67.064,64 für die Umsetzung der gegenständlichen Investition zugeteilt wurde;

den *accordo concessione* (m_pi.AOOGABMI.REGISTRO UFFICIALE.U.0042823. 17-03-2023) per la regolamentazione dei rapporti di attuazione, gestione e controllo relativi al progetto “Next generation class – scuola digitale 4.0 da parte del Ministero dell' Istruzione e del Merito_Titolo avviso/decreto_Piano Scuola 4.0 - Azione 1 - Next generation class - Ambienti di apprendimento innovativi_Codice avviso/decreto_M4C113.2-2022-961_TBIC80800N - M4C113.2-2022-961-P-15144

Decreto del Presidente della Provincia 13 ottobre 2017, n. 38, recante “*Regolamento relativo alla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche a carattere statale e provinciale della Provincia autonoma di Bolzano*”;

Decreto ministeriale n. 161 del 14 giugno 2022, recante “*Adozione del “Piano Scuola 4.0”* in attuazione della linea di investimento 3.2 “Scuola 4.0: scuole innovative, cablaggio, nuovi ambienti di apprendimento e laboratori” nell’ambito della Missione 4 – Componente 1 – del Piano nazionale di ripresa e resilienza, finanziato dall’Unione europea – Next Generation EU”;

Decreto ministeriale n. 218 dell’8 agosto 2022 di riparto delle risorse tra le istituzioni scolastiche in attuazione del Piano “Scuola 4.0” di cui alla Missione 4 – Istruzione e Ricerca – Componente 1 – Potenziamento dell’offerta dei servizi di istruzione: dagli asili nido alle Università – Investimento 3.2 “Scuola 4.0: scuole innovative, cablaggio, nuovi ambienti di apprendimento e laboratori” del Piano nazionale di ripresa e resilienza, finanziato dall’Unione europea – Next Generation EU;

DM del Ministero dell' Istruzione e del Merito n. 218/2022, con il quale a codesto Istituto Scolastico è stato assegnato un finanziamento di € 67.064,64 per l' investimento di cui trattasi;

l' *accordo concessione* (m_pi.AOOGABMI.REGISTRO UFFICIALE.U.0042823. 17-03-2023) per la regolamentazione dei rapporti di attuazione, gestione e controllo relativi al progetto “Next generation class – scuola digitale 4.0 da parte del Ministero dell' Istruzione e del Merito Titolo avviso/decreto_Piano Scuola 4.0 - Azione 1 - Next generation class - Ambienti di apprendimento innovativi Codice avviso/decreto_M4C113.2-2022-961_TBIC80800N - M4C113.2-2022-961-P-15144

Art. 1, Abs. 2 des Gesetzes Nr. 120/2020 (Conversione in legge, con modificazioni, del decreto-legge 16 luglio 2020, n. 76, recante «Misure urgenti per la semplificazione e l'innovazione digitali» (Decreto Semplificazioni), welcher für Direktvergaben, die innerhalb 30.06.2023 eingeleitet werden, Folgendes besagt:

2. Fermo quanto previsto dagli [articoli 37 e 38 del decreto legislativo n. 50 del 2016](#), le stazioni appaltanti procedono all'affidamento delle attività di esecuzione di lavori, servizi e forniture, nonché dei servizi di ingegneria e architettura, inclusa l'attività di progettazione, di importo inferiore alle soglie di cui all'[articolo 35 del decreto legislativo n. 50 del 2016](#) secondo le seguenti modalità:

- a) affidamento diretto per lavori di importo inferiore a 150.000 euro e per servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l'attività di progettazione, di importo inferiore a 139.000 euro. In tali casi la stazione appaltante procede all'affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici, fermo restando il rispetto dei principi di cui all'[articolo 30 del codice dei contratti pubblici di cui al decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50](#), e l'esigenza che siano scelti soggetti in possesso di pregresse e documentate esperienze analoghe a quelle oggetto di affidamento, anche individuati tra coloro che risultano iscritti in elenchi o albi istituiti dalla stazione appaltante, comunque nel rispetto del principio di rotazione.

l' art. 1, comma. 2 della Legge n. 120/2020 (Conversione in legge, con modificazioni, del decreto-legge 16 luglio 2020, n. 76, recante «Misure urgenti per la semplificazione e l'innovazione digitali» (Decreto Semplificazioni), il quale specifica per affidamenti diretti avviati prima del 30/06/2023 quanto segue:

2. Fermo quanto previsto dagli [articoli 37 e 38 del decreto legislativo n. 50 del 2016](#), le stazioni appaltanti procedono all'affidamento delle attività di esecuzione di lavori, servizi e forniture, nonché dei servizi di ingegneria e architettura, inclusa l'attività di progettazione, di importo inferiore alle soglie di cui all'[articolo 35 del decreto legislativo n. 50 del 2016](#) secondo le seguenti modalità:

- a) affidamento diretto per lavori di importo inferiore a 150.000 euro e per servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l'attività di progettazione, di importo inferiore a 139.000 euro. In tali casi la stazione appaltante procede all'affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici, fermo restando il rispetto dei principi di cui all'[articolo 30 del codice dei contratti pubblici di cui al decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50](#), e l'esigenza che siano scelti soggetti in possesso di pregresse e documentate esperienze analoghe a quelle oggetto di affidamento, anche individuati tra coloro che risultano iscritti in elenchi o albi istituiti dalla stazione appaltante, comunque nel rispetto del principio di rotazione.

Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“:

Gesetzesvertretendes Dekret vom 18. April 2016, Nr. 50, Kodex der öffentlichen Verträge;

Landesgesetz Nr. 17 vom 22. Oktober 1993 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen „Regelung des Verwaltungsverfahrens“;

DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445_ Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa;

Art. 47, Absatz 4 des Gesetzes Nr. 108/2021 (*Pari opportunità e inclusione lavorativa nei contratti pubblici, nel PNRR e nel PNC*), welcher für den Auftragnehmer die Pflicht vorsieht, einen Anteil von mindestens 30% der zur Ausführung des Vertrages oder zur Durchführung von Tätigkeiten in Zusammenhang mit dem Vertrag notwendigen Anstellungen der Beschäftigung von Frauen und Jugendlichen vorzubehalten.

das Taxonomiesystem von ökologisch nachhaltiger Tätigkeiten gemäß Artikel 17 der Verordnung (EU) 2020/852, welches vorsieht, dass alle im Rahmen des Nationalen Aufbau- und Resilienzplans (PNRR) vorgesehenen Eingriffe das Prinzip „Do No Significant Harm“, DNSH einhalten müssen;

Legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, “Disposizioni sugli appalti pubblici “:

Decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50, “Codice dei contratti pubblici”;

la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. “Disciplina del procedimento amministrativo”;

d.P.R. del 28 dicembre 2000, n. 445_ Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa;

L’ art. 47, comma 4 della Legge n. 108/2021 (*Pari opportunità e inclusione lavorativa nei contratti pubblici, nel PNRR e nel PNC*), il quale stabilisce che per l’ aggiudicatario persiste l’ obbligo di assicurare una quota pari almeno al 30 per cento delle assunzioni necessarie per l’esecuzione del contratto o per la realizzazione di attività ad esso connesse o strumentali, sia all’occupazione giovanile sia all’occupazione femminile.

il sistema di tassonomia delle attività ecosostenibili indicato all’articolo 17 del Regolamento (UE) 2020/852, il quale stabilisce che tutte le misure dei Piani nazionali per la ripresa e resilienza (PNRR) debbano soddisfare il principio DNSH (Do No Significant Harm)

Nach Einsichtnahme in den vereinfachten Planungsbericht (Art. 23, Abs. 15 GVD 50/2016 i.d.g.F) vom 18.05.2023, verfasst vom EVV Sonia D' Angelo (Ernennung mit Dekret der Schulführung Nr. 28 vom 20.03.2023), aus welchem folgende vorbereitende Maßnahmen zum gegenständlichen Vergabeverfahren hervorgehen:

Planung	Zweijahresprogrammierung 2023 (Art. 21, Absatz 8 des GvD Nr. 50/2016)
	Projektbeschreibung
	Ermittlung Bedarf und Leistungsbeschreibung
Vorabprüfungen	Anwendung_Mindestumweltkriterien
	Anwendung_DNSH-Prinzip (Do No Significant Harm) nel PNRR - Italia domani
	Anwendung_Art. 47 des Gesetzes 108/2021 (governance PNRR) (pari opportunità e inclusione lavorativa nei contratti pubblici nel PNRR e nel PNC)
	Marktdialog
	Überprüfung im Sinne von Art. 21ter des LG Nr. 1/2002 (Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Autonomen Provinz Bozen_spending review)
Definitive Kautio	
Erkundung Vorliegen von Risiken durch Interferenzen bei der Vertragsausführung	
Zuschlagskriterien	
Preisüberprüfungsklauseln gemäß Art. 29 des Gesetzesdekret 27 Januar 2022 n. 4)	
Vorbereitende Maßnahmen der Direktvergabe	Erstellung Ausschreibungs-/Vergabebedingungen
	Erstellung Leistungsverzeichnis
	Kostenschätzung
	Erstellung Vertragsentwurf

Nach Einsichtnahme in das genehmigte Finanz- und Investitionsbudget für das Finanzjahr 2023;

Vista la relazione progettuale a contenuto semplificato (art. 23, comma. 15, D.lgs 50/2016) del 18/05/2023, redatta dal RUP Sonia D' Angelo (nomina con Decreto Dirigenziale n. 28 del 20/03/2023), dalla quale risultano le seguenti misure preparatorie inerenti la procedura di affidamento di cui trattasi:

progettazione	programma biennale 2023(l'art. 21, comma 8, del d.lgs. n. 50/2016)
	descrizione del progetto
	individuazione fabbisogno e descrizione della prestazione
verifiche preliminari	applicazione_criteri ambientali minimi
	applicazione_principio DNSH (Do No Significant Harm) nel PNRR - Italia domani
	applicazione Art. 47 della Legge 108/2021 (governance PNRR)
	(pari opportunità e inclusione lavorativa nei contratti pubblici nel PNRR e nel PNC)
	indagine die mercato
	verifica ai sensi dell' art. 21 dell LP n.1/2002 (Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano_spending review)
garanzia definitiva	
accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenza nell'esecuzione dell'appalto	
criteri di aggiudicazione	
revisione prezzi ai ai sensi dell'art. 29 del Decreto-Legge 27 gennaio 2022, n. 4	
Misure preparatorie affidamento diretto	predisposizione disciplinare/bando
	predisposizione capitolato tecnico
	stima dei costi
	predisposizione bozza contrattuale

Visto il budget di finanziamento e d' investimento approvato per l'anno Finanziario 2023;

dies vorausgeschickt trifft die Schulführung folgenden ENTSCHEID	tutto ciò premesso Il Dirigente Scolastico DETERMINA
Die Direktvergabe wird gemäß Art. 1, Abs. 2 des Gesetzes Nr. 120/2020 (Conversione in legge, con modificazioni, del decreto-legge 16 luglio 2020, n. 76, recante «Misure urgenti per la semplificazione e l'innovazione digitali» (Decreto Semplificazioni) gemäß Anlage A) als integrierender Bestandteil eingeleitet.	L' affidamento diretto è avviato ai sensi dell' art. 1, comma. 2 della Legge n. 120/2020 (Conversione in legge, con modificazioni, del decreto-legge 16 luglio 2020, n. 76, recante «Misure urgenti per la semplificazione e l'innovazione digitali» (Decreto Semplificazioni) secondo l' allegato A) come parte integrante.
Die Lieferung unterliegt der Anwendung der Mindestumweltkriterien. Dekret des Ministeriums für Umwelt, Landschafts- und Meeresschutz vom 13.12.2013, veröffentlicht im G.B Nr. 13 vom 17.01.2014)	La fornitura è soggetta all'applicazione dei criteri minimi ambientali. Criteri minimi ambientali_Decreto del Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio e del mare del 23.12.2013, G.U. n. 13 del 17.01.2014
Die Aufnahme der in Artikel 47 Absatz 4 des Gesetzes Nr. 108/2021 genannten Teilnahmeanforderungen (Kriterien zur Förderung des Unternehmertums junger Menschen, der Eingliederung von Behinderten in den Arbeitsmarkt, der Gleichstellung der Geschlechter und der Einstellung von Jugendlichen unter 36 Jahren und Frauen) wird unter Beachtung der Voraussetzungen gemäß Art. 47, Abs 7 des Gesetzes Nr. 108/2021, ausgeschlossen. Die entsprechende Vorabprüfung der zu beachtenden Voraussetzungen gehen aus dem vereinfachten Planungsbericht gemäß Art. 23, Abs. 15 GVD 50/2016 i.d.g.F als integrierender Bestandteil hervor.	L' inserimento dei requisiti di partecipazione di cui all' art. 47, comma 4 della Legge n. 108/2021 (criteri orientati a promuovere l'imprenditoria giovanile, l'inclusione lavorativa delle persone disabili, la parità di genere e l'assunzione di giovani, con età inferiore a trentasei anni, e donne) viene esclusa in osservanza dei presupposti di cui all' art. 47, comma 7 della Legge n. 108/2021. La relativa verifica preliminare dei presupposti da rispettare è inserita nella relazione progettuale a contenuto semplificato ai sensi dell' art. 23, comma. 15, D.lgs 50/2016 quale parte integrante.
Das DNSH-Prinzips (Do No Significant Harm) mit Bezugnahme auf das Taxonomiesystem von ökologisch nachhaltiger Tätigkeiten gemäß Artikel 17 der Verordnung (EU) 2020/852 wird angewandt. (RELAZIONE PER IL RISPETTO DEL PRINCIPIO DI NON ARRECARE DANNO SIGNIFICATIVO ALL'AMBIENTE (cd. DNSH) ex-post del 17/05/2023)	Il principio DNSH (Do No Significant Harm) con riferimento al sistema di tassonomia delle attività ecosostenibili indicato all'articolo 17 del Regolamento (UE) 2020/852 viene rispettato. (RELAZIONE PER IL RISPETTO DEL PRINCIPIO DI NON ARRECARE DANNO SIGNIFICATIVO ALL'AMBIENTE (cd. DNSH) ex-post del 17/05/2023)

<p>In der Phase der Vertragsausführung ist gemäß Art. 36 des LG Nr. 16/2015 bei Vergaben über € 40.000,00 die endgültige Sicherheit in Form einer Kaution oder einer Bürgschaft in Höhe von zwei Prozent des Vertragspreises zu leisten.</p> <p>Unter Berücksichtigung der vertragsgegenständlichen Leistungen und des damit verbundenen Risikogrades wird in Anwendung Art. 103, Abs. 11 des Gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 50/2016 die Freistellung von der Sicherheitsleistung vorgesehen. Die entsprechende Vorabprüfung der zu erfüllenden Voraussetzungen gehen aus dem vereinfachten Planungsbericht gemäß Art. 23, Abs. 15 GVD 50/2016 i.d.g.F als integrierender Bestandteil hervor.</p>	<p>Nella fase di esecuzione del contratto ai sensi dell' art. 36 della LP n. 16/2015 nelle procedure che superano l' importo di € 40.000,00 la garanzia definitiva è prestata sotto forma di cauzione o di fideiussione ed è pari al due per cento dell'importo contrattuale.</p> <p>Considerati la natura della prestazione oggetto del contratto ed il grado di rischio ad esso connesso si consente l' esonero dalla prestazione dalla garanzia definitiva ai sensi dell' art. 103, comma 11 del d.lgs. 50/2016. La relativa verifica preliminare dei presupposti da rispettare è inserita nella relazione progettuale a contenuto semplificato ai sensi dell' art. 23, comma. 15, D.lgs 50/2016 quale parte integrante.</p>
<p>Es wird festgehalten, dass keine Risiken durch Interferenzen bestehen;</p>	<p>di confermare l'assenza di rischi da interferenza;</p>
<p>Der Unterauftrag ist für reine Lieferungsaufräge nicht zulässig.</p>	<p>il subappalto non è ammesso per incarichi di mera fornitura</p>
<p>gemäß Art. 33 des LG 16/2015 als Kriterium für die Erteilung des Zuschlags jenes ausschließlich nach Preis anzuwenden: Begründung: standardisierte Lieferungen</p>	<p>di utilizzare, ai sensi dell'art. 33 della L.P. 16/2015, quale criterio di aggiudicazione, il solo prezzo.</p> <p>Motivazione: forniture standardizzate</p>
<p>Die Preisüberprüfungsklauseln gemäß Art. 29 des Gesetzesdekret 27 Januar 2022 n. 4) ist nicht festzulegen, da es sich bei gegenständlicher Vergabe um keine periodische oder kontinuierliche Lieferung handelt.</p>	<p>Di non stabilire la clausola per la revisione prezzi ai ai sensi dell'art. 29 del Decreto-Legge 27 gennaio 2022, n. 4 in quanto non trattasi di una fornitura periodica o continuativa</p>
<p>Die wesentlichen Vertragsklauseln gehen aus dem vereinfachten Planungsbericht gemäß Art. 23, Abs. 15 GVD 50/2016 i.d.g.F als integrierender Bestandteil hervor.</p>	<p>Precisato che le clausole contrattuali essenziali sono contenute nella relazione progettuale a contenuto semplificato ai sensi dell' art. 23, comma. 15, D.lgs 50/2016 quale parte integrante.</p>
<p>Der Vertrag ist gemäß Art. 37 LG Nr. 16/2015 in elektronischer Form durch Privaturkunde oder im Wege des Briefverkehrs abzuschließen;</p>	<p>di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scrittura privata ovvero mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 LP 16/2015;</p>

<p>Die voraussichtlichen Gesamtausgaben von Euro € 54.207,26, inklusive Steuerlasten, werden auf dem Verwaltungshaushalt 2023 vorgemerkt/zweckgebunden.</p>		<p>di prenotare/impegnare la spesa complessiva presunta di euro 54.207,26 comprensiva di oneri fiscali, sul bilancio finanziario gestionale 2023.</p>
<p>Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen.</p>		<p>Di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione “Amministrazione trasparente”, ai fini della generale conoscenza e che l’esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.</p>

Die Schulführung

Klaus Wallnöfer

(firmato digitalmente)

Anlage A)_integrierender Bestandteil
Dekret der Schulführung Nr. 42 vom 19.05.2023

Allegato A)_parte integrante
Decreto Dirigenziale n. 42 del 19/05/2023

Die gegenständliche Lieferung (gemäß Leistungsverzeichnis_Anlage B) wird an
folgenden Wirtschaftsteilnehmer vergeben:

di affidare la fornitura in oggetto (secondo il capitolato tecnico_allegato B) al
seguate'operatore economico:

Wirtschaftsteilnehmer	Gegenstand Vergabe	Geschätzter Betrag	Preisangemessenheit	Vertragsdauer	Jahrestätigkeitsprogramm/ programmata annuale	CUP	CIG
operatore economico	oggetto dell' affidamento	importo stimato	congruità del prezzo	durata contratto			
Amonn Office GmbH 39100 - Bozen	Lieferung von informationstechnischen Geräten	€ 54.112,26	Ja/si	60 Tage/ 60 giorni	2023.07.0002 investimenti PNRR	I64D22003490006	9827992B8E
	fornitura di apparecchiature informatiche				2023.07.0002 Investitionen PNRR		

Die Schulführung

Klaus Wallnöfer

(firmato digitalmente)

Kirchgasse Nr. 27
39027 – St. Valentin a.d.H.
Steuernummer 91034110212
e-mail: ssp.graun@schule.suedtirol.it
PEC ssp.graun@pec.prov.bz.it

Via della Chiesa n.. 27
39027 – S. Valentino a.M.
codice fiscale 91034110212
e-mail: ssp.graun@schule.suedtirol.it
PEC: ssp.graun@pec.prov.bz.it